

# ТЕАТРАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ для детей и взрослых

По мотивам произведения  
Самуила Маршака «Багаж»  
Автор идеи и истории на новый лад: Ирэна Кудман

Действие происходит в Израиле. Упоминаются израильские города. Госпожа, (геверет на иврите), решила поехать по своим делам и потеряла собачку. Знакомый сюжет на новый лад, в новом месте.

Герои: Госпожа (она же Гражданка и Гверет), Солдат, Начальник станции, пассажиры, Господин в берете, Пес, маленькая собачка.

Постановка для детей и взрослых.

Сцена оформлена в виде поезда. Вагон - это несколько стульев, стоящих друг за другом. Возле каждого посадочного места стоят большие сумки или маленькие сумочки. Впереди, сидит дама и рядом с ней множество предметов, которые она пересчитывает и постоянно прикасается к ним.

На руках у дамы маленькая собачка с красным бантиком.



## ИЗРАИЛЬСКИЙ ПОЕЗД

Есть поезд в Израиле.  
Поезд прямой.  
Он мчится от станции к станции.  
И каждый, кто хочет приехать домой,  
Заплатит, получит квитанцию...

Но всякого рода истории,  
Бывают во время пути  
И вот что случилось  
С Гверет, которая  
С Юга на Север решила везти:  
Диван, чемодан, саквояж  
Картину, корзину, картонку  
И мааленькую собачонку!

И все бы прошло  
Без сучка и запинки,  
Но здесь не случилось  
Подобной картинки!

Мужчина в берете  
Заметил:  
-Собаке намордник не вреден!  
Тут взвизгнула Гверет:  
-Пес мал и пригож  
Он даже на пса не особо похож!  
Он тихо сидеть  
Будет вместе со мною.  
А рядом - диван, чемодан, саквояж...  
К тому же смотрите:  
Купила билетик  
Себе и ему!  
Вот написано: «Пес»  
-Беэр Шева! – водитель сказал на иврите.  
Подумайте! Может вы выйти хотите?!  
Все дружно вздохнули и тронулись в путь,  
Она - проверяла багаж!



Корзинки, картонка, диван не забудь!  
Считала, шептала, успела заснуть.  
А Пес в это время успел ускользнуть!  
-Сейчас - Кирьят Гат!  
-Дальше - станция Лод!  
-Затем Тель-Авив и Натания вот!

Мелькнут города, пустыри, полустанки.  
И храп раздаётся известной гражданки.  
Очнувшись ворчала:  
-Картонка, корзинка, диван, саквояж...  
Водитель заметил:  
-Готовьтесь, друзья!  
Кармиель - это станция ваша?  
Проверьте багаж и билет.  
Не спеша...  
Проснулась Гражданка, считает, считает...  
Но «места» какого-то ей не хватает!  
-Диван, чемодан, саквояж  
Картина, корзина, картонка...  
О, боже! А где собачонка?!  
Поезд тем временем прибыл на станцию.  
А Гверет все смотрит, сжимает квитанцию.  
-Вот! Это - билеты мои и вещей!  
Верните мне пса!  
Изловите скорей!  
Проснулся солдат от стенаний и плача.  
И вдруг за окном он увидел собачку.  
Солдат изловчился, поймал и принес.  
-Вы, Гверет, не плачьте.  
Пожалуйста - пес!  
Но дама рыдает все горше и громче.  
Ногой отпихнула диван.  
-Мой песик был чистым!  
Он был – се-ре-брис-тым!  
Он был невелик и хорош!

Дежурный по поезду нуден и строг.  
Он долго стоял,  
Потирая висок.  
Он думал и взвешивал,  
Чинно изрек:  
-Но Гверет, по вашим квитанциям видно,  
Все в полной сохранности,  
Что о-че-вид-но!  
Диван, чемодан, саквояж, картины  
Корзины, картонка и маленькая собачонка.  
Однако!  
За время пути,  
Собака могла подрасти!

И в Хайфе для гверет  
Позвали такси...  
Подумайте, люди: «-Могла подрасти?!»  
-Вы что же хотите сказать, что в поезде лучше не спать?  
Да, в следующий раз, возвращаясь на Юг,  
Я буду следить,  
Что творится вокруг!

Есть поезд в Израиле.  
Поезд прямой.  
Он мчится от станции к станции.  
И каждый, кто хочет приехать домой,  
Заплатит, получит квитанцию...

